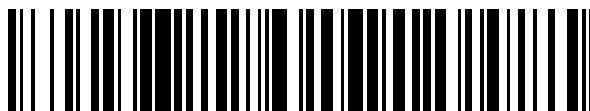


19



OFICINA ESPAÑOLA DE
PATENTES Y MARCAS

ESPAÑA



11 Número de publicación: **2 792 121**

51 Int. Cl.:

A24F 47/00 (2010.01)

A24D 3/04 (2006.01)

A24F 1/10 (2006.01)

A61M 11/04 (2006.01)

A61M 15/00 (2006.01)

12

TRADUCCIÓN DE PATENTE EUROPEA

T3

96 Fecha de presentación y número de la solicitud europea: **18.07.2006 E 18214903 (9)**

97 Fecha y número de publicación de la concesión europea: **11.03.2020 EP 3488716**

54 Título: **Método y sistema para la vaporización de una sustancia**

30 Prioridad:

19.07.2005 US 70010505 P
11.07.2006 US 48516806

45 Fecha de publicación y mención en BOPI de la traducción de la patente:
10.11.2020

73 Titular/es:

JT INTERNATIONAL SA (100.0%)
8, Rue Kazem Radjavi
1202 Geneva, CH

72 Inventor/es:

MONSEES, JAMES y
BOWEN, ADAM

74 Agente/Representante:

LEHMANN NOVO, María Isabel

ES 2 792 121 T3

Aviso: En el plazo de nueve meses a contar desde la fecha de publicación en el Boletín Europeo de Patentes, de la mención de concesión de la patente europea, cualquier persona podrá oponerse ante la Oficina Europea de Patentes a la patente concedida. La oposición deberá formularse por escrito y estar motivada; sólo se considerará como formulada una vez que se haya realizado el pago de la tasa de oposición (art. 99.1 del Convenio sobre Concesión de Patentes Europeas).

DESCRIPCIÓN

Método y sistema para la vaporización de una sustancia

Antecedentes de la invención

Campo de la invención

- 5 La presente invención se refiere a mejoras en dispositivos para fumar, particularmente a artículos para fumar que emplean un cartucho de tabaco formado como una fuente para producir vapor mediante transferencia de calor al cartucho por conducción, convección y radiación para generar humo y sabor. La presente invención se refiere a dispositivos de vaporización autónomos y, más particularmente, a un dispositivo de vaporización de baja temperatura para el uso de un producto de tabaco. El dispositivo tiene un cuerpo principal alargado con una boquilla en un extremo y una carcasa tubular fijada en el otro extremo, que tiene una cámara de vaporización y un elemento de calentamiento. La boquilla y la carcasa forman una unidad unitaria.
- 10

Descripción de la técnica relacionada

- 15 Los dispositivos para fumar, tales como boquillas de cigarrillo y pipas, son bien conocidos en la técnica para proporcionar un vapor con sabor a un usuario a partir de una sustancia fumable, por motivos terapéuticos y por el placer de fumar. Sin embargo, los dispositivos existentes usados no tienen un control del calentamiento y de la combustión de los productos de tabaco. Los dispositivos tienden a producir subproductos tóxicos, bituminosos y cancerígenos que son dañinos e imparten también un sabor amargo y a quemado a la boca de un usuario.

- 20 Un problema adicional es que no hay un control de la contaminación de la mezcla de vapor inhalada con los gases de escape del elemento de calentamiento, debido a una provisión y una ubicación inapropiadas de las entradas y de las ventilaciones de salida. Típicamente, el gas de escape se usa para calentar directamente el tabaco, y esos gases contienen subproductos dañinos de una combustión incompleta.

En un esfuerzo para superar estas deficiencias, ha habido numerosos intentos de proporcionar una estructura de dispositivo y la sustancia para producir vapor para fumar que esté libre de subproductos dañinos y que proporcionaría un vapor refrescante y calmante para fumar.

- 25 Por ejemplo, la solicitud de patente US Nº 2004/0237974 A1, publicada el 2 de diciembre de 2004, de Min, divulga una boquilla para cigarrillos con filtro y para puros que elimina el alquitrán y la nicotina del humo del tabaco.

La solicitud de patente US Nº 2004/0031495 A1, publicada el 19 de febrero de 2004, de Steinberg, divulga una pipa de vaporización con filtro de llama, que usa una llama para vaporizar la sustancia a fumar.

- 30 La patente US Nº 6.164.287, concedida el 26 de diciembre de 2000, a White, describe un dispositivo para fumar que produce humo a partir de tabaco a bajas temperaturas, sin producir subproductos dañinos.

La patente US Nº 4.848.374, concedida el 18 de julio de 1989, a Chard et al., describe un dispositivo para fumar para vaporizar un precursor de aerosol, un evento que precede a la condensación al precursor de aerosol predominante por contacto con una superficie calentada, en lugar de por gases calientes al interior de la boca de un fumador.

- 35 La patente US Nº 4.219.032, concedida el 26 de agosto de 1980, a Tabatznik et al., describe un dispositivo para fumar en el que el humo extraído se enfría pasándolo a través de un líquido adecuado para proporcionar humo calmante.

La patente US Nº 4.020.853, concedida el 3 de mayo de 1977, a Nuttall, describe una pipa para fumar realizada en material cerámico, tal como porcelana coloreada y decorada para mejorar el aspecto artístico, y también para proporcionar aire circulante para mantener la pared exterior de la pipa fría y segura para su manipulación.

- 40 La patente US Nº 3.792.704, concedida el 19 de febrero de 1974, a Parker, describe un sistema para fumar tabaco de pipa, en el que la pipa y la cápsula de tabaco están diseñadas mutuamente para producir una combinación para fumar con un diseño delgado que puede fabricarse a partir de un material termoplástico a temperatura relativamente baja.

- 45 El documento FR 409 989 A divulga un dispositivo de tapa adecuado para cubrir la cámara de combustión de una pipa. Establece que las aberturas (en una tapa de cubierta con forma de disco, materializada por un "disco inferior" y un disco superior colocado sobre el disco inferior, estando ambos discos fijados entre sí de manera giratoria en sus centros) son tales que una rotación del disco superior puede superponer las aberturas de ambos discos, mostrando de esta manera el interior de la cavidad cubierta.

Sumario de la invención

La presente invención se refiere a un nuevo dispositivo para fumar según se describe en las reivindicaciones adjuntas.

La presente invención será claramente evidente tras una revisión adicional de las siguientes especificaciones y dibujos.

Breve descripción de los dibujos

La Fig. 1 es una vista lateral de un dispositivo de vaporización portátil, según una realización preferida de la presente invención.

5 La Fig. 2 es una vista en sección de la misma realización.

La Fig. 3 es una vista en perspectiva de un elemento de calentamiento según la misma realización.

La Fig. 4 es una vista en corte de una realización alternativa según la presente invención.

La Fig. 5 es una vista detallada en sección de un cartucho de tabaco, según la realización preferida.

La Fig. 6 es una vista en perspectiva de un cartucho de tabaco, según la realización preferida.

10 La Fig. 7 es una vista detallada en sección de un cartucho de tabaco, según una realización alternativa.

La Fig. 8 es una vista detallada en sección de un cartucho de tabaco, según una realización alternativa.

Descripción detallada de la invención

15 Con referencia a la Fig. 1 y a la Fig. 2, el exterior del dispositivo 10 comprende una boquilla 11, una carcasa 12 tubular y la base 14 de un depósito 21 de butano. La boquilla es extraíble y crea un sello hermético con el interior de la carcasa. Con la boquilla extraída, se introduce un cartucho de tabaco (Fig. 5) en la cámara 15 de vaporización de un elemento 16 de calentamiento. A continuación, la boquilla se vuelve a insertar para cerrar el dispositivo.

20 La boquilla está realizada en un material resistente a altas temperaturas y seguro para los alimentos, tal como cerámica, vidrio o diversos plásticos resistentes a altas temperaturas, tales como resina PEI (nombre comercial Ultem). El diseño se simplifica mediante el uso de materiales resistentes a altas temperaturas, pero podrían usarse también plásticos o madera, etc., estándares, con la adición de un componente aislante que evita que llegue un calor excesivo a los labios del usuario.

25 Para activar el dispositivo, se tira del depósito de butano axialmente hacia el exterior, extrayéndolo parcialmente desde la carcasa. Esto inicia el flujo de butano al abrir una válvula 18 maestra y, a continuación, al activar un elemento 13 de ignición piezoeléctrico. El depósito permanece en la posición parcialmente extraída durante el tiempo de uso. Mientras la válvula maestra está abierta, el butano fluye a través de un regulador 17 térmico y al interior del carburador 20. El aire ambiente entra a la carcasa a través de una ranura 19. Un elemento de tipo venturi en el carburador arrastra el aire, provocando que se mezcle con el butano. A continuación, la mezcla fluye al interior del elemento 16 de calentamiento.

30 El cable del elemento de ignición está posicionado en el elemento de calentamiento. Con la chispa del elemento de ignición (inmediatamente después del inicio del flujo de gas), el gas se inflama y comienza a conducirse calor a través del elemento de calentamiento. El calor se transmite al cartucho por conducción, convección y radiación. El cartucho está conformado para llenar la cámara, con el fin de maximizar el contacto superficial para la conducción térmica.

35 A medida que el cartucho se calienta, se genera vapor en el interior del cartucho y en el espacio inmediatamente encima del mismo. Cuando un usuario da una calada en el dispositivo, entra aire fresco a través de una entrada 22 de aire, se mezcla con el vapor y la mezcla se suministra al usuario a través del conducto 23 de inhalación. En la realización preferida, la entrada o las entradas de aire están dirigidas hacia abajo, con el fin de mejorar la extracción de vapor desde el cartucho. Podrían estar dirigidas también a lo largo de una diagonal a través de la boquilla, o lateralmente a través de la propia carcasa, encima del cartucho.

40 La Fig. 3 representa una vista detallada del elemento 16 de calentamiento. El elemento de calentamiento comprende una carcasa 26 térmicamente conductora y un catalizador 27. La carcasa podría estar constituida en un material, o una combinación de materiales soldados o prensados juntos. El catalizador podría ser platino o un metal o vidrio impregnado con paladio, u otro material adecuado conocido por las personas expertas en la técnica. El catalizador proporciona una combustión sin llama eficiente del butano. La ventilación 28 del elemento de calentamiento está posicionada de manera que sea visible a través de la ranura 29 del cuerpo, tal como se muestra en la Fig. 1. Esto permite que el usuario vea el catalizador que, cuando se calienta, puede brillar con un color rojo para indicar que el dispositivo ha sido activado.

45 Con referencia una vez más a la Fig. 3, el regulador 17 térmico está adyacente al elemento de calentamiento y en contacto térmico íntimo con el mismo. A medida que aumenta la temperatura del elemento de calentamiento, también lo hace la del regulador. El regulador está diseñado para restringir el flujo de butano a medida que aumenta la

- temperatura, creando de esta manera un bucle de realimentación. En la realización preferida, el regulador consiste en una tira 60 bimetálica y un tubo 61 de silicona, que es el conducto del butano. Los dos están dispuestos de manera que a medida que la tira bimetálica se calienta, se curva para pinzar el tubo de silicona y restringir de esta manera el flujo de butano. El flujo reducido de butano resulta en menos calor generado. Posteriormente, el elemento de calentamiento se enfría y también lo hace el regulador, permitiendo de nuevo que circule más butano. El resultado global es que se establece una temperatura de funcionamiento estable en el elemento de calentamiento. Dicho sistema puede ajustarse fácilmente para conseguir una temperatura de funcionamiento que varía menos de +/- 2,8 grados Celsius.
- El regulador comprende además una placa 62 posterior móvil que permite la capacidad de ajuste de la temperatura de funcionamiento mediante el ajuste de la temperatura a la que el actuador bimetálico cierra la válvula del tubo. Esto debe realizarse una vez durante la fabricación, para calibrar el dispositivo. En realizaciones alternativas, podría usarse un medio de control que permita que la temperatura objetivo del dispositivo cambie durante el funcionamiento.
- En la realización preferida, el regulador comprende, en parte, una tira bimetálica y una válvula de tubo de silicona. En las realizaciones alternativas, el regulador podría estar compuesto por otros materiales y configuraciones, tal como se describe más adelante.
- Con el propósito de vaporizar la mayoría de las plantas medicinales en este dispositivo, la temperatura de funcionamiento deseada es menor de 204,4°C; preferiblemente menor de 176,7°C.
- En la realización preferida, el diámetro de la entrada de aire está dimensionado de manera que se impida en cierto grado la inhalación. Esto proporciona tiempo para que el aire ambiente que entra en la cámara se caliente y no afecta considerablemente a la temperatura de funcionamiento. Esto aumenta también la velocidad del aire entrante, lo que mejora la circulación y el mezclado en la cámara de vaporización. Esto crea también un vacío parcial, bajando la temperatura del punto de vapor para el material contenido en la cámara de vaporización. La reducción en la tasa de aspiración puede servir también para dar la impresión de dar caladas a un cigarrillo o a una pipa. Tanto la entrada de aire fresco como el conducto de inhalación pueden ajustarse para proporcionar una tasa de aspiración apropiada para la temperatura de funcionamiento del dispositivo, y la percepción deseada para el usuario.
- Una vez consumido el cartucho, el dispositivo se apaga empujando el depósito de nuevo al interior de la carcasa, cerrando la válvula maestra. El cartucho de tabaco gastado se extrae abriendo el dispositivo y dando la vuelta al cuerpo. En la realización preferida, el cartucho simplemente se cae. En las realizaciones alternativas, podría usarse un mecanismo para extraer rápido y fácilmente el cartucho. Este mecanismo podría incluir, pero no requiere, el uso de un pasador o una parte deslizante para expulsar el cartucho cuando otra parte del dispositivo es desplazada o extraída. El mecanismo de extracción podría implicar también la introducción de un objeto extraño.
- En una realización alternativa, la boquilla está fijada de manera permanente al cuerpo. En ese caso, podría accederse a la cámara de vaporización accionando una puerta deslizante o articulada, o medios similares, incorporados en el dispositivo.
- El elemento de calentamiento del dispositivo está encajado en el interior de la carcasa con un aislante 24. El aislante podría estar realizado en PEI (nombre comercial Ultem), cerámica u otro material aislante. El aislante sirve para minimizar la transferencia térmica desde el elemento de calentamiento a la carcasa, mientras crea un sello hermético al aire. El sello evita que los gases de escape producidos por el elemento de calentamiento entren a la cámara de vaporización. Por el contrario, los gases de escape se ventilan hacia el exterior desde las ranuras de la carcasa. Debido a que la entrada de aire está alejada de las ranuras, no existe sustancialmente contaminación de la mezcla de vapor inhalada por los gases de escape del elemento de calentamiento.
- En una realización alternativa, el aislante podría ser una carcasa parcialmente hueca, que contiene un vacío sellado. En otra realización, el elemento de calentamiento podría sellarse directamente a la carcasa mediante recocido en un horno de vacío, con el fin de crear un vacío entre los dos y obviar la necesidad de un componente aislante.
- En la realización preferida, el depósito está realizado en un material translúcido. Esto permite al usuario determinar el nivel de combustible restante mirando a la base del depósito.
- En la realización preferida, la carcasa está realizada en un material que es o bien un buen conductor térmico (tal como aluminio) o bien uno malo (tal como cerámica). En ambos casos, el efecto es que el cuerpo permanece lo suficientemente frío como para tocar sobre una gran parte de su superficie.
- En la realización preferida, se usa un actuador bimetálico en el regulador. En realizaciones alternativas, podría usarse un actuador de aleación con memoria de forma, tal como aleaciones de níquel-titanio ("Nitinol"). De manera alternativa, podría emplearse un componente lleno de parafina que se expande y se contrae para modular el flujo de butano. De manera alternativa, podría emplearse un sistema para medir la temperatura actual, por ejemplo, con un sensor de tipo termopar, y compararla con una temperatura prescrita, por ejemplo, con un microcontrolador, y controlando una válvula

electromecánica, por ejemplo, una servoválvula o una válvula de solenoide. En una realización con temperatura seleccionada por el usuario, tal como se ha descrito anteriormente, la temperatura seleccionada podría usarse como una entrada a este sistema.

5 En la realización preferida, se usa un regulador térmico. En una realización alternativa, el dispositivo está construido sin un elemento de regulación activo. Esto podría resultar en una menor complejidad y una reducción del coste total del dispositivo. En este caso, el flujo de butano se ajusta a un nivel bajo. Durante el uso, la temperatura en el interior de la cámara aumenta hasta un punto de equilibrio, donde el calor adicional introducido es igual al calor perdido al entorno. El calor se pierde por conducción a través del cuerpo del dispositivo, y con el vapor suministrado al usuario. Este punto de equilibrio determina la temperatura de funcionamiento del dispositivo. Cambiando el caudal de butano, el tamaño y el material del quemador, y otros factores, el sistema puede calibrarse para proporcionar una temperatura de funcionamiento deseada bastante estable.

La ventaja principal de los métodos con bucle de realimentación con regulador bimetálico preferidos con respecto al método de equilibrio es que la temperatura de funcionamiento no depende de factores medioambientales tales como la temperatura ambiente y el viento.

15 En la realización preferida, se usa un elemento de ignición piezoeléctrico. Podrían usarse otros elementos de ignición, tales como, un encendedor de piedra o una bobina resistiva alimentada con baterías.

En la realización preferida, el depósito de butano se supone que es rellenable y tiene un puerto 25 para este propósito. Como una realización alternativa, el depósito podría ser desechable una vez que se agota su combustible. Se emplearía un mecanismo de liberación, tal como un pasador o una leva, que permite al usuario extraer rápidamente el depósito agotado y reemplazarlo por uno lleno. El depósito reemplazable podría incluir partes adicionales del dispositivo, incluyendo el elemento de ignición y el elemento de calentamiento, pero que no están limitadas a los mismos. El butano es la fuente de combustible preferida, pero podría reemplazarse por otros combustibles líquidos, tales como etanol.

25 En realizaciones alternativas de la presente invención, podrían usarse diversos medios de realimentación para indicar los siguientes estados o métricas del dispositivo: 1) el dispositivo está encendido, 2) la temperatura actual de la cámara de vaporización, 3) la cámara está por debajo de una temperatura de funcionamiento prescrita, 4) la cámara ha alcanzado una temperatura de funcionamiento prescrita y el vapor está listo para su consumo, y 5) la cámara ha excedido una temperatura de funcionamiento prescrita.

30 Los medios de la realimentación incluyen implementaciones tanto físicas como electrónicas. Las posibilidades incluyen una pintura termocromática, unos diodos emisores de luz y una pantalla de cristal líquido. Los medios de detección y de control para la realimentación electrónica podrían implementarse haciendo uso de un termopar y un microcontrolador, tal como conocen las personas expertas en la técnica.

35 Los elementos activos contenidos en las plantas medicinales se vaporizan a temperaturas diferentes. En la realización preferida, el dispositivo está calibrado para establecer una única temperatura estable, destinada a vaporizar solamente tabaco o solamente camomila, por ejemplo. En realizaciones alternativas, se usarían unos medios de control para seleccionar una diversidad de ajustes de temperatura. El usuario elegiría el ajuste en base al tipo de cartucho usado. Los medios de control podrían conseguir una temperatura deseada mecánicamente, tal como cambiando el caudal de la válvula, o electrónicamente, tal como mediante una válvula electromecánica y un microcontrolador intermedios.

40 Se ha descubierto que el butano es la fuente de combustible con mayor densidad de energía y la más práctica. En realizaciones alternativas de la invención, el sistema de calentamiento con butano se reemplaza por un elemento de calentamiento eléctrico alimentado con baterías u otra fuente de calor compacta.

45 La Fig. 4 representa una vista en corte de una realización alternativa que se asemeja más estrechamente a una forma de pipa tradicional. En esta realización, el dispositivo conserva todos los elementos críticos de la realización preferida. El usuario inserta un cartucho 40 de tabaco, bajo una pieza 41 superior deslizante, donde el cartucho se acopla con el elemento 42 de calentamiento. El combustible contenido en el depósito 43 se libera girando una perilla 44 para abrir una válvula 45 maestra. El combustible se desplaza a través del regulador 51 y, a continuación, a través del carburador 46, donde introduce aire a través del puerto 47 de admisión y se cataliza de manera similar a la de la realización preferida. A medida que el cartucho 40 alcanza su temperatura de funcionamiento, el usuario coloca la boquilla 48 en su boca y aspira aire a través del puerto 49 de admisión de inhalación y a través del conducto 50 de vapor, donde es enfriado previamente.

50 La Fig. 5 representa una vista en sección del cartucho 30 de tabaco. En la realización preferida, consiste en material 31 de tabaco, encerrado en una envoltura 32, con perforaciones 33 y pocillos 34 de aireación. El cartucho envuelto permite una inserción y una eliminación fáciles del material de tabaco sin hacerse un lío, mientras que las perforaciones permiten la liberación del vapor formado. Cuando el cartucho se agota, puede desecharse fácilmente en su totalidad.

- En este caso, el tabaco o el material de tabaco se define como cualquier combinación de material natural y sintético que pueda ser vaporizada por placer o para uso medicinal. Como un ejemplo, se preparó un cartucho de ensayo como una realización de la presente invención usando tabaco curado al humo, glicerina y saborizantes. Las personas expertas en la técnica de la fabricación de productos de tabaco están familiarizadas con estos y con otros ingredientes usados para cigarrillos, puros y similares. El cartucho de ensayo se produjo cortando tabaco en trozos finos (menores de 3 mm de diámetro, preferiblemente menores de 2 mm), añadiendo los otros ingredientes y mezclando hasta que se consiguió una consistencia uniforme.
- En la realización preferida, el cartucho es principalmente cilíndrico. En otras realizaciones, la forma podría modificarse por diversas razones. Como un ejemplo, las paredes del cartucho podrían diseñarse para una inserción más fácil en la cámara de vaporización. O la parte inferior del cartucho podría poseer receptáculos que, cuando se combinan con características complementarias en la cavidad superficial de la cámara de vaporización, permitirían un mayor contacto superficial y, por consiguiente, una mejor conducción térmica.
- Podría usarse cualquier material para la envoltura, siempre que cuando se caliente a la temperatura de funcionamiento, no produzca cantidades significativas de gases dañinos. La lámina de aluminio y el papel pergamino son dos ejemplos. Con los papeles, el cartucho se fabricaría con un diseño de copa plegada, similar al mostrado en la Fig. 6. Con películas o láminas metálicas, la envoltura podría prensarse o moldearse por soplado a la forma apropiada.
- Durante la fabricación de la realización preferida, el cartucho se cierra en todos los lados y se perfora en la parte superior de manera que los vapores puedan emanar hacia arriba. En la etapa de perforación, o en una etapa adicional, se crearían pocillos de aireación opcionales.
- En una realización alternativa, el cartucho podría estar envuelto por todos los lados, pero dejando la parte superior expuesta, tal como se muestra en la Fig. 7. Esto es posible debido a que el propósito de la envoltura es principalmente evitar que el material de tabaco toque los lados y la parte inferior de la cámara de vaporización.
- En otra realización, el material para la parte superior del cartucho podría ser permeable al vapor, de manera que no se necesiten perforaciones.
- En otra realización, el cartucho, tal como lo compra el usuario, no tiene aberturas, sino que se perfora antes de su inserción en el dispositivo, o tras su introducción en el dispositivo de vaporización. Esto último podría conseguirse añadiendo medios de perforación huecos a la parte de boquilla del dispositivo. Por ejemplo, el conducto de inhalación de la boquilla podría extenderse mediante un tubo hueco. Cuando la boquilla se vuelve a insertar para cerrar el dispositivo, perfora el cartucho introducido previamente y forma una trayectoria para la salida de vapor al usuario.
- En la realización preferida, el material de tabaco es una mezcla homogénea. En otra realización, podría haber dos capas, tal como se muestra en la Fig. 8. La capa 35 húmeda tiene un mayor contenido de material formador de vapor que la capa 36 seca, que consiste en tabaco seco u otro material que actúa como un filtro. La capa seca sirve para prevenir que ningún líquido burbujee hacia arriba y salga del cartucho durante el calentamiento.
- En otra realización del cartucho, un compartimento inferior podría consistir en su totalidad en un medio formador de vapor, tal como glicerina. Una región superior consistiría en el material de tabaco a ser vaporizado, y los dos estarían separados por un material que solo permite que el medio pase en una fase vapor o gaseosa. Gore-tex (nombre comercial) es uno de dichos materiales. Durante el uso, el vapor generado en la región inferior pasaría a través de la membrana semipermeable, volatizaría los componentes activos del tabaco, y se suministraría una mezcla de los dos al usuario tras la inhalación.
- En otra realización, la consistencia del material de tabaco es tal que la envoltura no es necesaria. Esto es posible si al menos la superficie exterior del cartucho está seca y es lo suficientemente cohesiva como para no dejar depósitos en el interior del dispositivo. Dicho cartucho puede realizarse formando material de tabaco en un molde. Si la superficie resultante está excesivamente húmeda, puede secarse calentando el cartucho en un horno.
- Debe entenderse que la presente invención no está limitada a las realizaciones descritas anteriormente, sino que abarca cualquiera y todas las realizaciones dentro del alcance de las siguientes reivindicaciones.
- La invención puede residir también en un cartucho para su uso en un dispositivo para vaporizar un material que comprende: un material fumable húmedo; y al menos una perforación, en el que la al menos una perforación permite una salida de un vapor generado calentando el material fumable húmedo.
- El cartucho puede comprender una envoltura para contener el material fumable húmedo, y la envoltura puede comprender aluminio. El cartucho puede calentarse a una temperatura requerida para vaporizar el material contenido en el interior de la envoltura, y puede calentarse a una temperatura menor de 204,4 grados C.
- El cartucho puede insertarse en un dispositivo en el que el dispositivo es capaz de vaporizar el material fumable

húmedo, y puede insertarse en una cámara de vaporización del dispositivo. El material fumable húmedo puede comprender glicerina. El material fumable húmedo puede comprender tabaco.

5 El cartucho puede comprender una primera área para contener el material fumable húmedo; y una segunda área para contener un medio formador de vapor, la primera área y la segunda área pueden estar separadas por un material, en el que el material solo es permeable por un gas. El material fumable puede estar seco; y el cartucho puede comprender aluminio. El medio formador de vapor puede ser glicerina. El cartucho puede calentarse a la temperatura requerida para vaporizar el medio formador de vapor y puede calentarse a una temperatura menor de 204,4 grados C.

10 El cartucho puede insertarse en un dispositivo en el que el dispositivo es capaz de vaporizar el medio formador de vapor, y puede insertarse en una cámara de vaporización del dispositivo. El material fumable puede comprender tabaco.

REIVINDICACIONES

1. Un dispositivo para fumar de mano y portátil que comprende una boquilla fijada de manera permanente a un cuerpo del dispositivo, comprendiendo además el dispositivo
una cámara de vaporización accesible accionando una puerta deslizante o articulada integrada en el dispositivo.
- 5 2. El dispositivo para fumar de mano y portátil según la reivindicación 1, que comprende, además
una cámara de vaporización que tiene una cavidad dispuesta en la misma; y
un cartucho para fumar que tiene una forma que se adapta a la cavidad de la cámara de vaporización, en el que la cámara de vaporización está situada debajo de la puerta deslizante.
- 10 3. El dispositivo para fumar de mano y portátil según la reivindicación 1, que comprende, además
un cuerpo (12); y
un elemento (16) de calentamiento en el interior del cuerpo (12) capaz de calentar un material (31) fumable en un cartucho (30) para generar un vapor inhalable.
- 15 4. El dispositivo para fumar de mano y portátil según la reivindicación 1, que comprende, además
un cuerpo,
en el que el cuerpo es un cuerpo (12) principal alargado con la boquilla (11) en un extremo y una carcasa (12) tubular fijada en el otro extremo opuesto a dicho un extremo;
comprendiendo la carcasa (12) tubular
una cámara (15) de vaporización y un elemento (16) de calentamiento capaces de calentar un material (31) fumable en un cartucho (30) para generar un vapor inhalable.
- 20 5. El dispositivo para fumar de mano y portátil según una cualquiera de las reivindicaciones 1 y 2, que comprende además un elemento de calentamiento, en el que el elemento (16) de calentamiento es un elemento de calentamiento eléctrico alimentado por baterías.
6. El dispositivo para fumar de mano y portátil según la reivindicación 2, que comprende, además
un cuerpo (12); y
- 25 un elemento (16) de calentamiento en el interior del cuerpo (12) capaz de calentar un material (31) fumable en el cartucho (30) para generar un vapor inhalable.
7. El dispositivo para fumar de mano y portátil según la reivindicación 6,
en el que el cuerpo es un cuerpo (12) principal alargado con la boquilla (11) en un extremo y una carcasa (12) tubular fijada en el otro extremo opuesto a dicho extremo;
- 30 comprendiendo la carcasa (12) tubular
la cámara (15) de vaporización y el elemento (16) de calentamiento capaces de calentar el material (31) fumable en el cartucho (30) para generar un vapor inhalable.
8. El dispositivo para fumar de mano y portátil según una cualquiera de las reivindicaciones 1 y 3, en el que la cámara de vaporización está dispuesta para recibir un cartucho que contiene glicerina a ser vaporizada.

35

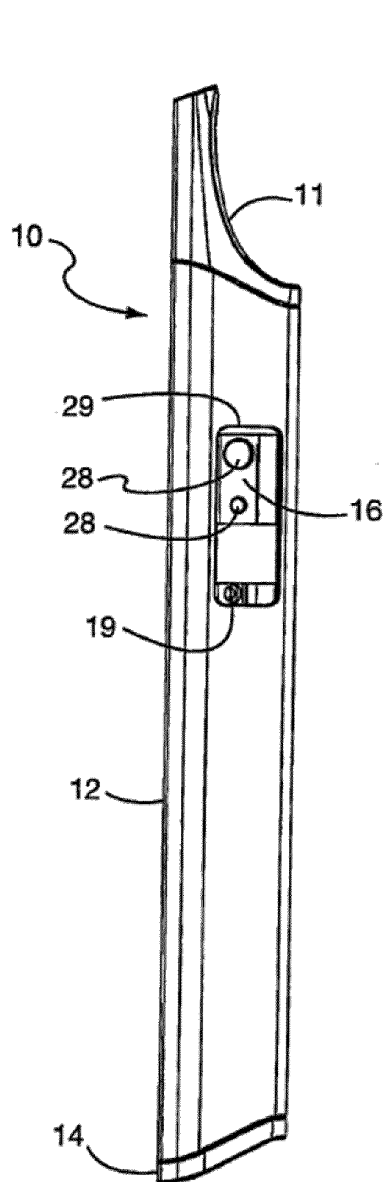


FIG. 1

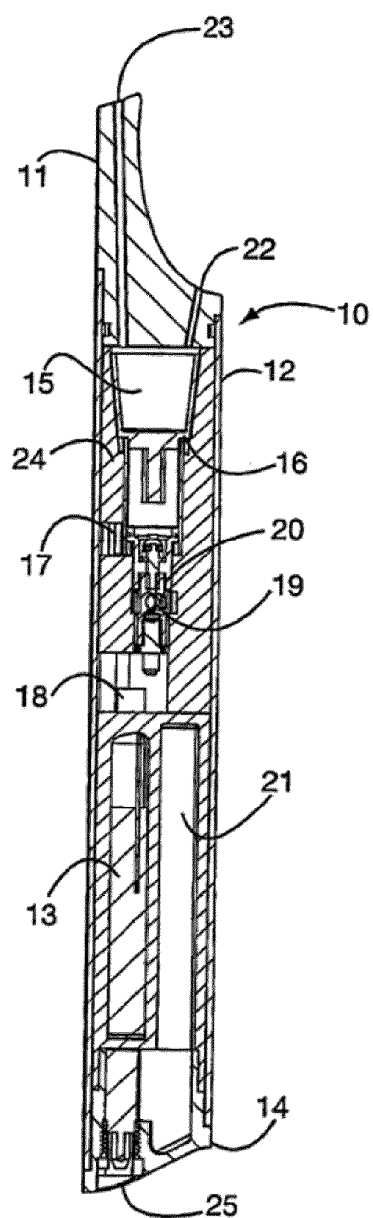
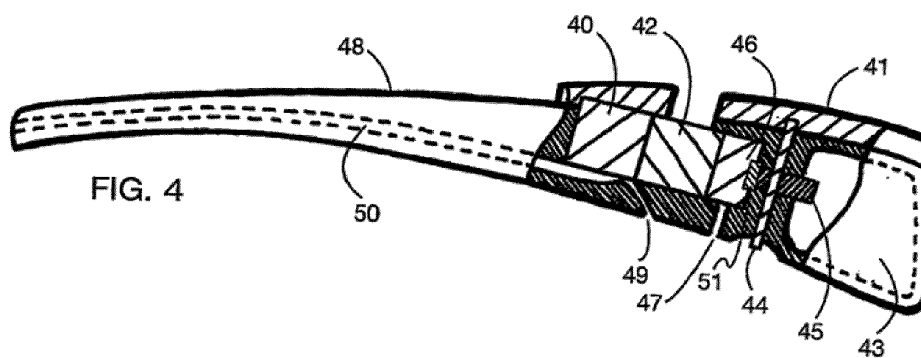
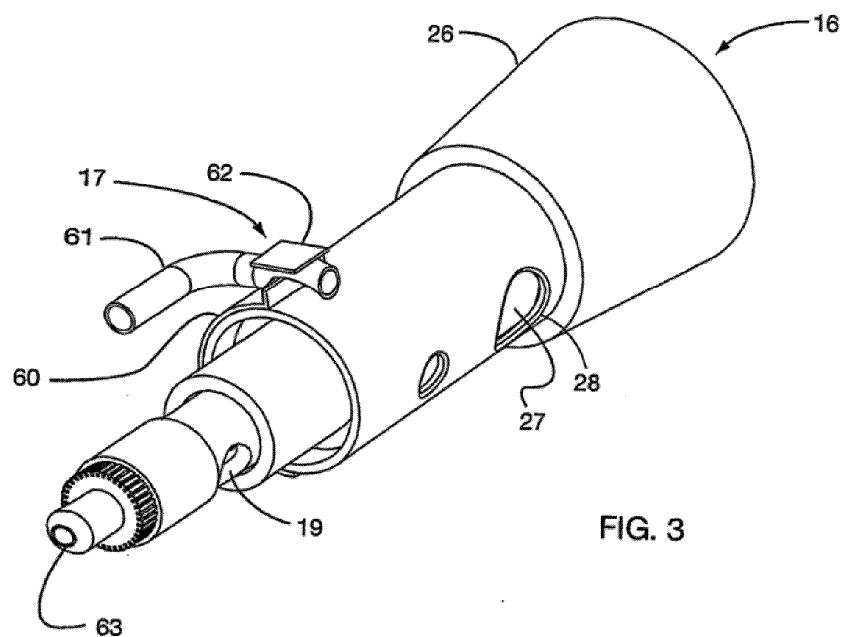


FIG. 2



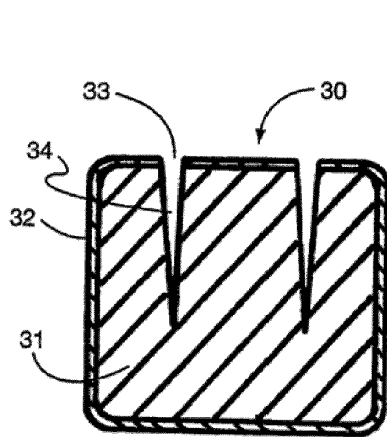


FIG. 5

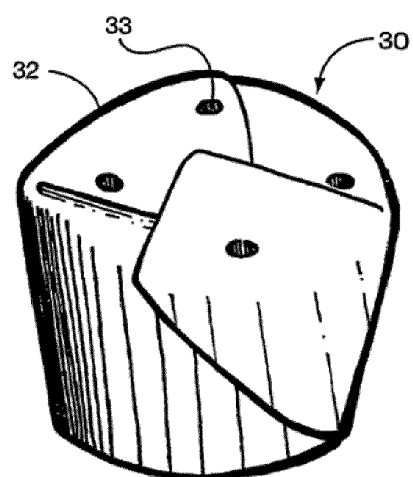


FIG. 6

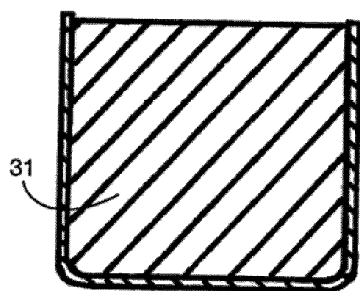


FIG. 7

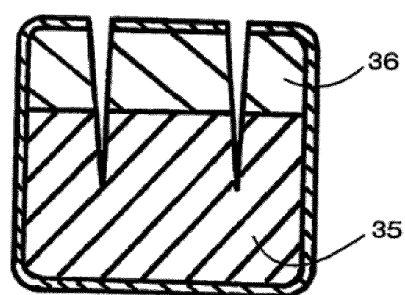


FIG. 8